




Поиск работы

Trouver du travail

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Liubov Denoi

 4

 Русский / français



Алише нужно найти работу, потому что ее семье нужны деньги на еду и одежду.

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.



Алиша не работала у себя на родине, но она умеет хорошо готовить и любит общаться с людьми.

...

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine, mais elle est douée en cuisine et aime parler aux gens.



Может она могла бы работать в ресторане? Алиша ищет в интернете объявления о вакансиях.

...

Peut-être pourrait-elle travailler dans un restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi sur Internet.



Она находит объявление о поиске шеф-повара. Это тот, кто готовит в ресторане.

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.



Она идет на собеседование. Менеджер ресторана говорит ей, что им нужен тот, кто учился на повара.

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.



Алиша разочарована, но записывается на курс “Еда и гостеприимство”. Она надеется, что это поможет ей устроиться на работу в ресторан.

• • •

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée “Cuisine et hospitalité”. Elle espère que cela va l’aider à trouver du travail dans un restaurant.



Алише нужно работать в ресторане в рамках своего учебного курса. Ей не платят, но она получает опыт работы.

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa formation. Elle n'est pas payée, mais elle gagne de l'expérience.



Она дополняет свое резюме подробностями о курсе.
Резюме — это описание всей работы, которую она
делала, и всех курсов, которые она прошла.

• • •

Elle ajoute les détails de la formation à son CV. Un CV est
une description de tous les emplois qu'elle a eu et de
toutes les formations qu'elle a faites.



В очередной раз, когда Алиша идёт на собеседование в ресторан, ей предлагают работу. Это тяжёлая работа. Ей часто приходится работать по вечерам, пока её дети дома после школы.

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir, quand ses enfants sont rentrés de l'école.



Она гордится тем, что у нее есть работа, благодаря чему она может покупать за собственные деньги еду и одежду для своей семьи.

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son propre argent.






LIDA Stories

lidastories.net

Поиск работы

Trouver du travail

-  Espen Stranger-Johannessen
-  Sunniva Høiby-Øiset
-  Liubov Denoi (ru), Zina (fr)

